

قلت: أفيجوز لنا - وقد تأنفت العرب في لغتها إلى حد إهمال قواعد اللغة أن تحتذيها فنهمل قواعد النحو تأنقا فنرفع الحال مثلا وننصب المجرور، ونرفع المنصوب، ونزيد في حروف الكلمة وننقص منها إلى آخر ما يدخل في باب الاناقة الالهالية.

قال: على رسلك فأنا لم أزعج أن العرب أهملت قواعد اللغة، بل زعمت أنك تحسبها خرجت على هذه القواعد. وحسبانك ليس حسان العرب التي كانت تتكلم فتراعى حفظ النسب، كما يقضى ميزانها الفطري دون ما رجوع إلى القواعد التي لم تكن قعدت... فإذا رأيت كلاما عربيا يجافي قاعدة من القواعد اللغة العربية نحواً أو صرفاً أو غيرهما، فليس معني هذا أن العربي أخطأ أو شذ، بل معناه أن القاعدة الموضوعية قصرت فكانت غير جامعة أو مانعة... على أنه يندر أن يعدم أهل (الفن) طريقة احتيالية تجعل القاعدة جامعة مانعة.

قلت: فكيف أتأنق لغة على الطريقة الالهالية؟

قال: إنك تأبى إلا الالهال غافلاً أو متغافلاً عن مدلول ضرب الامثال... لقد دعا أبو قير الناس إلى مذهبه الموسوم مذهب (اللذة) وهو إنما يعني الملذات الروحية، فخلف من بعده خلف آمنوا بمذهب الملذات أو الشهوات الحسية معتبرين أنهم لم يؤمنوا إلا بما آمن به أبو قير من قبل، فهم أتباعه أو فقهاء مذهبه...

قلت: لا أحب أن يصرفنا أبو قير عما نحن فيه، نحن في اللغة العربية، وأناقة التعبير. قال: إن العرب لم تتأنق ولم الترف اللغوي أو الكماليات إلا بعد أن استنفدت كل الضروريات والمقومات اللغوية، فكان لكل مدلول دلالة لفظية، ثم دلائل لفظية كثيرة مكنت للعرب أن تتصرف في تلك الثروة اللغوية البالغة تصرف الملايين - أو صاحب الالف المؤلفة إن لم يكن فوق الالف عد - الذي يريد أن يستمتع، فلا يفوته لون من ألوان الاستمتاع... أفترانا نحن عرب هذه الايام في مثل هذه الحال.